

déjà commencés. Il serait très utile pour tous les intéressés d'obtenir une réponse claire et nette.

L'hon. Paul Hellyer: Monsieur l'Orateur, ce n'est pas si simple que cela, car le député songe à plus de 300 programmes encore à l'état d'ébauche. Sans les revoir un à un, il est impossible de dire s'il y sera donné suite maintenant, compte tenu de l'ordre de priorité des dépenses du gouvernement.

LES RECOMMANDATIONS DU GROUPE D'ÉTUDE

M. Andrew Brewin (Greenwood): J'ai une autre question à ce propos, monsieur l'Orateur. Le ministre déclarait, il y a environ trois semaines, si je ne me trompe, que, à la suite du rapport de la Commission d'étude, il présentait des recommandations urgentes au cabinet. Il y a environ trois semaines le ministre a donc affirmé que le gouvernement ferait une déclaration au sujet de son programme sur l'habitation. A quand, cette déclaration?

L'hon. Paul Hellyer: Bientôt, monsieur l'Orateur.

LE MINISTÈRE

L'ABANDON DU PROJET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES URBAINES

M. Steven E. Paproski (Edmonton-Centre): Monsieur l'Orateur, vu la ferme opposition des gouvernements de l'Ontario et du Québec, le gouvernement fédéral abandonne-t-il l'idée d'un ministère des affaires urbaines?

[Français]

QUESTION POSÉE AU CABINET

M. Réal Caouette (Témiscamingue): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question au très honorable premier ministre.

Depuis la récente conférence fédérale-provinciale, le très honorable premier ministre se plaît à répéter sur les ondes de Radio-Canada, au programme «Deux plus un», par exemple, que l'argent ne pousse pas «dans les arbres» ou «sous les arbres». Serait-il en mesure de nous dire où il pousse, l'argent?

M. l'Orateur: A l'ordre. Cette question devrait être adressée à l'honorable ministre de l'Agriculture.

M. Caouette: Monsieur l'Orateur, vous avez raison de me renvoyer à l'honorable ministre de l'Agriculture, qui s'y connaît en fait d'agriculture d'argent, et à qui je pose la question.

[Traduction]

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LE VIETNAM DU SUD—LE BOMBARDEMENT D'UN HÔPITAL CANADIEN—LA SÉCURITÉ DU PERSONNEL CANADIEN

M. R. N. Thompson (Red Deer): Monsieur l'Orateur, ma question au premier ministre concerne le bombardement par le Vietcong, les forces du Vietnam du Nord, d'un hôpital canadien pour tuberculeux au Vietnam du Sud. Un médecin canadien a été tué et l'hôpital complètement détruit. Le premier ministre peut-il nous dire si le reste du personnel canadien est sauf nous fournir des précisions sur leur sort? Peut-il aussi nous faire rapport de l'incident, qui, je crois, s'est produit il y a environ trois jours?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je ne peux faire de rapport, car je ne suis pas au courant de l'incident. Cependant, je suis sûr que le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, dont la question relève, s'empressera de le faire lorsqu'il sera à la Chambre.

LES AFFAIRES INDIENNES

YELLOWKNIFE (T. N.-O.)—LE RÈGLEMENT DÉGRADANT À L'HÔTEL AKAITCHO HALL

M. David Lewis (York-Sud): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Il se rappellera sans doute que deux jours, la semaine dernière, je l'ai interpellé au sujet du règlement dégradant auquel sont soumis les pensionnaires d'Akaitcho Hall, à Yellowknife. Le ministre a dit qu'il s'en occuperait. Peut-il donner une réponse aujourd'hui?

[Français]

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Oui, monsieur l'Orateur. J'étais prêt à répondre vendredi, mais comme l'honorable député n'était pas à la Chambre, j'ai dû attendre jusqu'à aujourd'hui pour le faire.

Monsieur l'Orateur, j'ai étudié le problème soulevé par l'honorable député d'York-Sud au sujet des règlements appliqués à Akaitcho Hall, à Yellowknife, et j'ai demandé au commissaire des Territoires du Nord-Ouest, M. Hodgson, de voir à ce que les règlements ne soient pas discriminatoires. Je lui ai aussi demandé de discuter avec les autorités de l'institution, avec les parents et les élèves, en